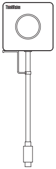
中文

联想无线投屏器W20
使用说明

使用产品前请仔细阅读本用户指南，并妥善保管



声明

欢迎使用联想无线投屏器W20

第一次安装和使用本产品之前，请您务必仔细阅读随机配送的所有资料，这会有助于您更好地使用本产品。因未按说明操作、擅自维修、产品进水、产品摔落或其他意外将会导致资料丢失，并且可能无法还原，或引起其他损失，请妥善保管设备及说明书，并严格按照说明书操作，未按照说明书操作前对资料进行及时备份。

如果您未按照本使用说明书的要求操作本产品，或因错误理解等原因误操作本产品，将会导致资料丢失或引发其他损失，请妥善保管产品及说明书，并严格按照说明书操作，未按照说明书操作前对资料进行及时备份。

联想（北京）有限公司已经对本使用说明书进行了严格仔细的校勘和核对。但我们不能使说明书完全没有任何错误和疏漏。本使用说明书和图片仅供参考，如果有个别图片及产品的实际显示不符，请以实物为准。为更好的提供服务，联想（北京）有限公司保留对本使用说明书中描述的产品和软件程序及本使用说明书的内容随时进行改进和/或修改的权利，恕不另行通知。

2021年联想（北京）有限公司。

本使用说明书内容受著作法律法规保护，未经联想（北京）有限公司事先书面授权，您不得以任何方式复制、抄录本使用说明书，或将本使用说明书以任何形式在任何有线或无线网络中进行传输，或将本使用说明书翻译成任何文字。

"Lenovo"、"Lenovo联想"、"联想"是联想（北京）有限公司的注册商标或商标。如果您在使用过程中刚发现本产品的实际情况与本使用说明书有不一致之处，或您想得到最新的信息，或您有任何问题或想法，请咨询或登录：

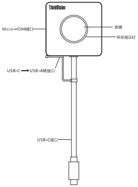
服务电话：400-898-5234

联想网站:http://www.lenovo.com

产品介绍

联想无线投屏器W20是一款可以将电脑、手机等设备的屏幕无线投送到另外的屏幕的设备。它可以以复制、扩展模式投送到接收端的屏幕，或者只在接收端的屏幕上显示。其特点是不用安装任何驱动和软件，即插即用；触摸回控电脑；支持Type-C（含显示信号）和HDMI接口；多路连接，自由切换。

投屏器外观



产品使用说明

- **和大屏配对**

使用投屏器将内容投放到大屏的时候，需要将投屏器和大屏（电子白板）进行配对。配对步骤：

1.打开大屏。

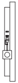
2.将投屏器上的转接头套在USB-C头上。

3.将转接头的USB-A头插入大屏侧面的USB端口。

4.等待大屏自动配对。

5.配对成功，大屏显示"Plug & Share设备配对成功"。

说明：配对只需要进行一次，如果改变了大屏热点设置，则需要再次配对.



投屏

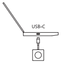
可以通过两种接口进行投屏，步骤为：

1.将投屏器的USB-C或者USB-A + HDMI插头插入到笔记本电脑的相应端口。

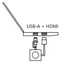
2.投屏器和大屏连接成功后，投屏器上的指示灯会变成白色闪烁。

3.按一下投屏器中间的按钮，即可将笔记本的屏幕投送到大屏上。此时，指示灯会变成白色常亮。

4.再次按下投屏器中间按钮，即可终止投屏。



用法1/Usage 1



用法2/Usage 2

产品规格书

产品名称	联想无线投屏器
产品型号	Lenovo W20
接口	USB-C，HDMI
支持系统	任意系统
传输分辨率	1080P
传输帧率	30fps
触摸回控	支持
WIFI类型	2.4G/5G
输入	5Vdc，0.64A，3.2W
无线传输协议	IEEE 802.11a/b/g/n/ac
加密	AES
认证协议	WPA2-PSK
环境温度	25℃
高度	2000M

附表

为满足中国电子电器产品有害物质限制相关的法律法规和其它要求，联想公司对本产品中的有害物质，按部件分类，声明如下。
产品中有毒有害物质或元素的名称及含量：

部件名称	有害物质					
	铅(pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路	X	○	○	○	○	○
外壳及附件	X	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

O:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求下。

X:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。表中标记"X"的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质替代。

印刷电路板组件*：包括印刷电路板及零部件，电子元器件等。

根据产品型号不同，您所购买的产品可能不会含有以上所有部件。

在中华人民共和国境内销售的电子信息产品必须标识此标志，标志内的数字代表在正常的使用状态下的产品环境使用期限。

常见问题

Q：设备已配对成功，但插入笔记本后一直红灯状态，无法进入白灯闪烁待投屏状态

A：按下设备的reset小孔，或进行设备拔插。

Q：会议大屏提示无信号或黑屏

A：检查电脑系统是否处于活跃状态，如仍未解决、检查电脑的显示设置并调整为：复制模式/扩展模式；
请确认电脑的HDMI/Type-c接口是否有视频输出，请更换一台HDMI/Type-c视频输出正常的电脑。

Q：投屏器在Windows 7系统的PC的HDMI输出上无法正常投屏

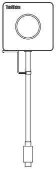
A：由于Windows 7已不再维护，对HDMI支持不完善，需向个人电脑硬件制造商获取硬件对Windows 7系统驱动支持，确认HDMI接口视频及音频正常工作。

产品名称：联想无线投屏器W20
产品型号：Lenovo W20
制 造 商：联想(北京)有限公司
地　　址：北京市海淀区上地西路6号2幢2层201-H2-6
邮　　编：100085
服务电话：400-898-5234
中国制造

繁体

聯想無線投屏器W20
使用說明

使用產品前請仔細閱讀本用戶指南，並妥善保管



聲明

歡迎使用聯想無線投屏器W20

第一次安裝和使用本產品之前，請您務必仔細閱讀隨機配送的所有資料，這會有助於您更好地使用本產品。因未按說明操作、擅自維修、產品進水、產品摔落或其他意外將會導致資料丟失，並且可能無法還原，或引起其他損失，請妥善保管設備及說明書，並嚴格按照說明書操作，未按照說明書操作前對資料進行及時備份。

如果您未按照本使用說明書的要求操作本產品，或因錯誤理解等原因誤操作本產品，將會導致資料丟失或引發其他損失，請妥善保管產品及說明書，並嚴格按照說明書操作，未按照說明書操作前對資料進行及時備份。

聯想（北京）有限公司已經對本使用說明書進行了嚴格仔細的校勘和核對。但我們不能使說明書完全沒有任何錯誤和疏漏。本使用說明書和圖片僅供參考，如果有個別圖片及產品的實際顯示不符，請以實物為准。為更好的提供服務，聯想（北京）有限公司保留對本使用說明書中描述的產品和軟體程式及本使用說明書的內容隨時進行改進和/或修改的權利，恕不另行通知。

2021年聯想（北京）有限公司

本使用說明書內容受著作法律法規保護，未經聯想（北京）有限公司事先書面授權，您不得以任何方式複製、抄錄本使用說明書，或將本使用說明書以任何形式在任何有線或無線網路中進行傳輸，或將本使用說明書翻譯成任何文字。

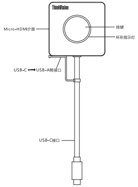
"Lenovo"、"Lenovo联想"、"联想"是聯想（北京）有限公司的註冊商標或商標。如果您在使用過程中剛發現本產品的實際情況與本使用說明書有不一致之處，或您想得到最新的資訊，或您有任何問題或想法，請諮詢或登錄：

聯想網站:http://www.lenovo.com

產品介紹

聯想無線投屏器W20是一款可以將電腦、手機等設備的螢幕無線投送到另外的螢幕的設備。它可以以複製、擴展模式投送到接收端的螢幕，或者只在接收端的螢幕上顯示。其特點是不用安裝任何驅動和軟體，即插即用；觸摸回控電腦；支持Type-C（含顯示信號）和HDMI介面；多路連接，自由切換。

投屏器外觀



產品使用說明

- **和大屏配對**

使用投屏器將內容投放到大屏的時候，需要將投屏器和大屏（電子白板）進行配對。配對步驟：

1.打開大屏。

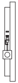
2.將投屏器上的轉接頭套在USB-C頭上。

3.將轉接頭的USB-A頭插入大屏側面的USB端口。

4.等待大屏自動配對。

5.配對成功，大屏顯示"Plug & Share設備配對成功"。

說明:配對只需要進行一次，如果改變了大屏熱點設置，則需要再次配對.



投屏

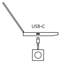
可以通過兩種介面進行投屏，步驟為：

1.將投屏器的USB-C或者USB-A + HDMI插頭插入到筆記本電腦的相應端口。

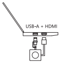
2.投屏器和大屏連接成功後，投屏器上的指示燈會變成白色閃爍。

3.按一下投屏器中間的按鈕，即可將筆記本的螢幕投送到大屏上。此時，指示燈會變成白色常亮。

4.再次按下投屏器中間按鈕，即可終止投屏.



用法1/Usage 1



用法2/Usage 2

產品規格書

產品名稱	聯想無線投屏器
產品型號	Lenovo W20
接口	USB-C，HDMI
支持系統	任意系統
傳輸解析度	1080P
傳輸幀率	30fps
觸摸回控	支持
WIFI類型	2.4G/5G
輸入	5Vdc，0.64A，3.2W
無線傳輸協議	IEEE 802.11a/b/g/n/ac
加密	AES
認證協議	WPA2-PSK
環境溫度	25℃
高度	2000M

附表

為滿足中國電子電氣產品有害物質限制相關的法律法規和其他要求，聯想公司對本產品中的有害物質，按部件分類，聲明如下。
產品中有毒有害物質或元素的名稱及含量：

部件名稱	有害物质					
	鉛(pb)	汞(Hg)	鎘(Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路	X	○	○	○	○	○
外殼及附件	X	○	○	○	○	○

本表格依據SJ/T 11364的規定編制。

O:表示該有害物質在該部件所有均質材料中的含量均在GB/T 26572規定的限量要求下。

X:表示該有害物質至少在該部件的某一均質材料中的含量超出GB/T 26572規定的限量要求。表中標記"X"的部件，皆因全球技術發展水準限制而無法實現有害物質替代。

印刷電路板組件*:包括印刷電路板及零部件，電子元器件等。

根據產品型號不同，您所購買的產品可能不會含有以上所有部件。

在中華人民共和國境內銷售的電子資訊產品必須標識此標誌，標誌內的數字代表在正常的使用狀態下的產品環境使用期限。

常見問題

Q：裝置已配對成功，但插入筆電後持續為紅燈狀態，無法進入白燈閃爍投影待機狀態

A：按下裝置的 reset 小孔，或拔除裝置再次插入

Q：會議大螢幕提示無訊號或黑屏

A：檢查電腦系統是否正在作用，如仍未解決，檢查電腦顯示設定，並調整為：複製模式/擴展模式；
請確認電腦的 HDMI/Type-C 接口是否有影像輸出，請更換一台 HDMI/Type-C 影像輸出正常的電腦。

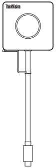
Q：投影機在系統 PC 的 HDMI 輸出中無法正常投影

A：由於 Windows 7 已不再維護，對 HDMI 的支援並不完善，需向個人電腦硬體製造商取得硬體對 Windows 7 系統驅動的支援，確保 HDMI 接口影像和音訊正常運作。

商品名：聯想無線投屏器W20
產品型號：Lenovo W20
制造商：聯想（北京）有限公司
地　址：北京市海澱區上地西路6號2幢2層201-H2-6
郵　編：100085
中國製造

Lenovo W20 Wireless Transmitter
Instruction Manual

Please read this user's guide carefully before using
the product and keep it properly



Statement

Welcome to use Lenovo W20 Wireless Transmitter

Before installing and using this product for the first time, please read all the materials attached with the product carefully for better use of the product. Failure to operate according to the instructions, unauthorized maintenance, inflow of water in the product, product falling or other accidents will lead to data loss, malfunction of system restore or other losses. Please keep the product and instruction manual properly, operate in strict accordance with the instructions, and back up the data in time before operating according to the instructions.

If you fail to operate according to the instruction manual, or operate in a wrong way due to misunderstanding, you will suffer data loss or other losses. Please keep the product and instruction manual properly, and operate in strict accordance with the instruction manual, and back up the data in time before operating according to the instruction manual.

Lenovo (Beijing) Co., Ltd. has proofread this instruction manual carefully. But we can't guarantee that this instruction manual is completely free of any mistakes and omissions. This instruction manual and pictures used in it are for reference only. If there is any discrepancy between some pictures and the actual display of the product, the actual display shall prevail. To provide better services, Lenovo (Beijing) Co., Ltd. reserves the right to improve and/or modify the products and software programs described in this instruction manual and the contents of this instruction manual at any time without prior notice.

Lenovo (Beijing) Co., Ltd.

The contents of this instruction manual are protected by laws and regulations. Without the prior written authorization of Lenovo (Beijing) Co., Ltd., you are not allowed to copy or transcribe this instruction manual in any way, transmit this instruction manual in any form over any wired or wireless network, or translate this instruction manual into any language.

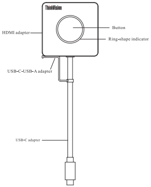
"Lenovo", "Lenovo 联想" and "联想" are registered trademarks or trademarks of Lenovo (Beijing) Co., Ltd.. If you find out any inconsistency between the actual situation of the product and the contents of this instruction manual, or if you want to get the latest information, or if you have any questions or ideas, please feel free to consult us:

Lenovo website: http://www.lenovo.com

Product Introduction

Lenovo W20 Wireless Transmitter is a device that wirelessly projects the images on computers and mobile phones to other screens. The images can be displayed in copying or expanding mode or on the screen of the receiving devices only. Users can use it without installing any drivers and software. If you touch the projected image, you can control the computer. It supports Type-C (including display signal) and HDMI interface. It can be connected through multi-lanes and allows for free switching.

Appearance of the projector



FAQ

Q: The device has been paired successfully, but after the laptop is inserted, the red light is always red, and the white light cannot be displayed

A: Press the reset hole of the device, or remove and reinsert the device

Q: A large screen is displayed indicating that there is no signal or a blank screen

A: Check whether the computer system is active, if still not solved, check the computer display Settings and adjust to: copy mode/expand mode; Please confirm whether the HDMI/Type-c interface of the computer has video output, and please replace a computer with a normal HDMI/Type-c video output.

Q: The screen projector cannot properly cast the screen on the HDMI output of a PC running Windows 7

A: Since Windows 7 is no longer maintained, the HDMI support is not perfect. You need to obtain the hardware driver support for Windows 7 from the PC hardware manufacturer and confirm that the video and audio of the HDMI interface work normally.

Product name: Lenovo W20 Wireless Transmitter
Product model: Lenovo W20
Manufacturer: Lenovo (Beijing) Co., Ltd.
Address: 201-H2-6, Floor 2, Building 2, No.6 Shangdi West Road, Haidian District, Beijing
Postcode: 100085
Made in China

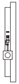
Instructions for product use

- **Pairing with the big screen**

When using the projector to project the image on a big screen, users should pair the projector with the big screen (electronic whiteboard) by taking the following steps:

1. Open the big screen.
2. Plug the adapter on the projector into the USB-C adapter.
3. Plug the USB-A adapter into the USB port on the side of the large screen.
4. Wait for the big screen to automatically pair.
5. If the pairing is successful, "Plug & Share device pairing is successful" will be displayed on the big screen.

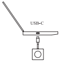
Note: Pairing only needs to be done once. If you change the hotspot setting of the large screen, you need to pair again.



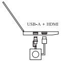
Screen projection

Screen projection can be done through two ports, and the steps are as follows:

1. Plug the USB-C or USB-A+HDMI plug of the projector into the corresponding port of the laptop.
2. With the successful connection between the projector and the large screen, the indicator light on the projector will turn white and flash on and off.
3. Press the button in the middle of the projector to project the screen of the laptop onto the big screen, and the indicator light will turn white and be always on.
4. Press the middle button of the projector again to terminate screen projection.



Usage 1



Usage 2

Product specification

product name	Lenovo W20 Wireless Transmitter
product model	Lenovo W20
Interface	USB-C，HDMI
Supporting systems	Any system
Transmission resolution	1080P
Transmission frame rate	30fps
Touch to return control	Support
WIFI type	2.4G/5G
Input	5Vdc，0.64A，3.2W
Wireless Transmission Protocol	IEEE 802.11a/b/g/n/ac
Encryption	AES
Authentication protocol	WPA2-PSK
Environmental Temperature	25℃
Altitude	2000M

Attached table

To abide by the laws, regulations and other requirements related to the restriction of harmful substances in electronic and electrical products in China, Lenovo Company classifies the harmful substances in this product according to components and makes the following statement.

Name and content of toxic and harmful substances or elements in this product:

Component name	Schadstoffe					
	Lead (pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (CR(VI))	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
printed circuit	X	O	O	O	O	O
Case and accessories	X	O	O	O	O	O

This table is made according to SJ/T 11364.

O: indicating that the harmful substance in all homogeneous materials of the component is within the limit of the content specified in GB/T 26572.

X: indicating that the harmful substance in at least one homogeneous material of the component exceeds the limit of the content specified in GB/T 26572. Components marked with "X" in the table cannot be replaced by harmless substances due to the limited global technology.

Printed circuit board components *: including printed circuit boards and components, and electronic components.

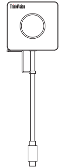
Not all models of products contain all the above components.

Electronic products sold within the boundaries of the People's Republic of China must be marked with this mark.
The numbers in the mark represent the environmental service life of the product under normal use conditions.

英语

LenovoワイヤレススクリーンプロジェクターW20
使用方法の説明

ご使用の前に本ユーザーガイドをよく読んで保管してください



声明

Lenovoワイヤレスプロジェクター—W20へようこそ

この製品を初めて取り付けて使用する前に、ランダムに配布されたすべての資料をよくお読みください。これは、この製品をよりよく使用するために役立ちます。説明通りに操作していない、勝手に修理していない、水が製品に入った、製品が落ちた、またはその他の事故が原因で、データを紛失し、元に戻せない、またはその他の損失を引き起こす可能性があります。設備と説明書を適切に保管し、説明書通りに操作してください。説明書通りに操作する前に、データをバックアップしてください。

もしお客様はこの取扱説明書の要求に従って本製品を操作しなかった場合、または誤った理解などの理由で本製品を誤って操作した場合、データの損失またはその他の損失を引き起こすことになります。製品と取扱説明書を適切に保管し、取扱説明書に従って操作してください。取扱説明書に従って操作する前に、データを適時にバックアップしてください。

Lenovo（北京）有限公司はすでに本取扱説明書に対して厳格かつ慎重な校合と照合を行いました。しかし、当社は説明書に間違いや手抜かりが全くないようにすることはできません。この取扱説明書と写真はあくまで参考用です。個々の写真や製品が実際に表示されていない場合は、実物に準じてください。Lenovo（北京）有限公司は、本サービスの提供を向上させるため、本取扱説明書に記載されている製品およびソフトウエアプログラム、ならびに本取扱説明書の内容について、予告なしに随時、改善および/または修正を行う権利を留保します。

2021年Lenovo（北京）有限公司。

本取扱説明書の内容は、著作権法規制により保護されており、Lenovo（北京）有限公司の書面による事前の許可なく、いかなる方法でも、本取扱説明書を複製、抄録、有線またはワイヤレスネットワークでの伝送、またはいかなる文字への翻訳を行うことはできません。

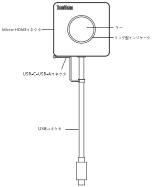
「Lenovo」、「Lenovo联想」、「联想」はLenovo（北京）有限公司の登録商標又は商標です。ご使用中に実際の製品の状態とこの取扱説明書との間に不一致があることにお気づきになった場合、あるいは最新の情報を得たい場合、あるいはご質問やご意見がある場合には、にご相談またはご登録ください。

Lenovo Webサイト:http://www.lenovo.com

製品紹介

Lenovoワイヤレススクリーンプロジェクター—W20は、パソコンや携帯電話などのデバイスの画面をワイヤレスで別の画面に送ることができるデバイスです。受信側の画面にコピー、拡張モードで配信することも、受信側の画面にのみ表示することも可能です。特徴は、ドライバやソフトウエアを一切インストールせず、プラグアンドプレイで利用できます。タッチバックコンピューター、Type-C（ディスプレイ信号付き）とHDMI端子に対応、マルチプレクシング、切り替え自由。

スクリーンプロジェクターの外観



よくある質問

Q: デバイスがペアリングしましたが、ノートパソコンに挿入してから赤ランプが点灯し続け、白ランプが点滅するスクリーン映写状態になりません。

A: デバイスのreset穴を押し、又はデバイスの抜き差しを行ってください。

Q: 会議の大画面に信号がなく、又は黒い画面になっています。

A: コンピュータシステムが有効になっているかどうかを確認してください。解決できない場合は、コンピュータの表示設定をチェックし、コピーモード/拡張モードに調整してください。コンピュータのHDMI/Type-cポートにビデオ出力ができるかどうかを確認してください。HDMI/Type-cビデオ出力が正常であるパソコンを交換してください。

Q: Windows 7システムのPCのHDMI出力でスクリーン映写装置が正常に動作できません。

A: Windows 7システムへのメンテナンスが停止してので、HDMIに完全に対応できず、パソコンのハードウエアメーカーにWindows 7システムドライバ関連のサポートを求め、HDMIインタフェースのビデオとオーディオが正常に動作していることを確認する必要があります。

商品名：Lenovoワイヤレススクリーンプロジェクター
製品番号：Lenovo W20
製造業者：Lenovo（北京）有限公司
住　　所：北京市海淀区上地西路6号2幢2階
郵便番号：100085
中国製

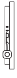
製品の使用方法

- **大画面とのペアリング**

スクリーンプロジェクターを使用してコンテンツを大画面に配信する場合、スクリーンプロジェクターと大画面（電子白板）をペアリングする必要があります。ペアリング手順:

1.大画面を開きます。
2.スクリーンプロジェクターのアダプターをUSB-Cヘッドに取り付けます。
3.ターンコネクタのUSB-Aヘッドを大画面側面のUSBポートに差し込みます。
4.大画面が自動的にペアリングされるのを待ちます。
5.ペアリングでき、「Plug&Shareデバイスのペアリングに成功しました」と大画面に表示されます。

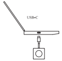
説明:ペアリングは一度だけ行う必要があります。大画面のホットスポット設定を変更した場合は、再度ペアリングする必要があります.



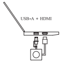
スクリーンプロジェクター

スクリーンプロジェクターは、次の2つの手順で使用できます:

1.スクリーンプロジェクターのUSB-CまたはUSB-A+HDMIプラグをノートパソコンの適切なポートに差し込みます。
2.スクリーンプロジェクターを大型スクリーンに正常に接続すると、スクリーンのLEDが白色に点滅します。
3.スクリーンプロジェクターの中央にあるボタンを押すと、ノートパソコンのスクリーンが大きなスクリーンに映し出されます。この時点で、LEDは白色に変化し、常に点灯します。
4.スクリーンプロジェクターの中央ボタンをもう一度押して、スクリーンを終了することができます。



使い方1



使い方2

製品仕様書

商品名	Lenovoワイヤレススクリーンプロジェクター
製品番号	Lenovo W20
コネクタ	USB-C，HDMI
サポートシステム	任意システム
伝送解像度	1080P
伝送フレームレート	30fps
タッチバックコントロール	サポート
WIFIタイプ	2.4G/5G
入力	5Vdc，0.64A，3.2W
無線転送プロトコル	IEEE 802.11a/b/g/n/ac
暗号化	AES
認証プロトコル	WPA2-PSK
周囲温度	25℃
高い	2000M

別表

中国電子・電気製品の有害物質規制に関連する法律法規及びその他の要求を満たすため、Lenovoは本製品中の有害物質について、部品別に分類し、以下のように声明します。

製品中の有毒有害物質又は元素の名称及び含有量：

部品名	有害物質					
	鉛(pb)	水銀（Hg）	カドミウム（Cd）	六価クロム（CR(Ⅵ)）	ポリ臭素化ビフェニル（PBB）	ポリブロモジフェニルエーテル（PBDE）
印刷回路	X	○	○	○	○	○
ケース及び付属品	X	○	○	○	○	○

本表は、SJ/T 11364規定に基づいて作成されたものです。

○：当該部品のすべての均質材料中の当該有害物質の含有量がGB/T 26572に規定された制限量以下であることを示します。

X：当該部品の少なくとも均質材料中に、当該有害物質がGB/T 26572に規定された制限量を超えて含有されていることを示します。表の中で「X」と表記された部品は、いずれも世界的な技術発展レベルの制限により、有害物質の代替を実現できません。

プリント基板アセンブリ*：プリント基板、部品、電子部品等を含みます。

製品型番によっては、購入した製品に上記のすべてのパーツが含まれていない場合があります。

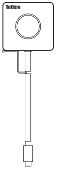
中華人民共和国国内で販売される電子情報製品は、必ずこの標識を表示しなければなりません。マーク内の数字は、通常の使用状態での製品環境の使用期間を示します。

日语

说明书材质：80克书纸，骑马钉。

Projecteur sans fil Lenovo W20
Mode d'emploi

Veuillez lire attentivement ce guide d’utilisation
avant d'utiliser le produit et en prendre soin.



联想 Lenovo

Déclaration

Bienvenue à utiliser le projecteur sans fil Lenovo W20

Veuillez lire attentivement toutes les informations fournies avec le produit avant sa première installation et utilisation, ce qui vous aidera à mieux l'utiliser. Le non-respect des instructions, l'entretien non autorisé, l'infiltration d'eau, la chute du produit ou d'autres accidents entraîneront la perte des données qui ne pourront pas être restaurées ou causeront d'autres pertes. Veuillez conserver l'appareil et le manuel correctement et suivre strictement les instructions, et faire une sauvegarde des données à temps avant de ne pas suivre les instructions.

Si vous n'utilisez pas le produit conformément aux exigences de ce manuel, ou si vous utilisez le produit par erreur en raison d'un malentendu ou pour d'autres raisons, cela entraînera une perte de données ou d'autres pertes, veuillez conserver le produit et le manuel correctement, et suivre strictement le manuel d'instructions, et faire une sauvegarde des données à temps avant de ne pas suivre les instructions.

Lenovo (Beijing) Co., Ltd a procédé à une révision et à une vérification rigoureuses et minutieuses de ce manuel. Toutefois, nous ne pouvons pas affirmer que le manuel est totalement exempt d'erreurs ou d'omissions. Ce manuel et les photos ne sont donnés qu'à titre indicatif. En cas de divergence entre les photos individuelles et l'affichage réel du produit, veuillez-vous référer au produit réel. Pour fournir un meilleur service, Lenovo (Beijing) Co., Ltd se réserve le droit d'apporter des améliorations et/ou des modifications aux produits et aux programmes logiciels décrits dans ce manuel et au contenu du manuel à tout moment et sans préavis.

Lenovo (Beijing) Co., Ltd. 2021

Le contenu du manuel est protégé par les lois et réglementations sur les droits d'auteur, et vous ne pouvez pas reproduire, copier ou transmettre ce manuel de l'utilisateur sous quelque forme que ce soit sur un réseau câblé ou sans fil, ni traduire ce manuel de l'utilisateur dans quelque texte que ce soit, de quelque manière que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Lenovo (Beijing) Co., Ltd.

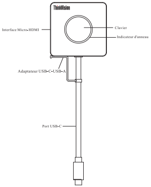
《Lenovo》,《Lenovo联想》et《联想》sont des marques déposées ou des marques commerciales de Lenovo (Beijing) Co., Ltd. Si vous venez de constater une incohérence entre l'état réel de ce produit et ce manuel, ou si vous voulez obtenir les dernières informations, ou si vous avez des questions ou des idées, veuillez consulter ou visiter:

Site Lenovo : http://www.lenovo.com

Description du produit

Le projecteur sans fil Lenovo W20 est un appareil qui permet de projeter sans fil l'écran de votre ordinateur, téléphone, etc. sur un autre écran. Il peut être diffusé sur l'écran à l'extrémité de réception en mode dupliqué, étendu, ou s'afficher uniquement sur l'écran à l'extrémité de réception. Ses caractéristiques sont les suivantes : utilisation pratique sans besoin d'installer de pilote ni de logiciel ; contrôle tactile de l'ordinateur ; prise en charge des interfaces Type-C (avec signal d'affichage) et HDMI ; connexions multiples, commutation libre.

Apparence du projecteur



Problèmes communs

Q : L'appareil a été couplé avec succès, mais après avoir branché l'ordinateur portable, la lumière rouge s'est allumée, impossible d'entrer dans l'état de projection d'écran d'attente avec une lumière blanche clignotante.

R : Appuyez sur le trou de réinitialisation de l'appareil, ou débranchez et rebranchez l'appareil.

Q : Le grand écran de conférence affiche aucun signal ou un écran noir.

R : Vérifiez si le système informatique est actif. Si le problème persiste, vérifiez les paramètres d'affichage de l'ordinateur et réglez-les sur : mode copie/mode étendu ;
Vérifiez que le port HDMI/Type-c de l'ordinateur dispose d'une sortie vidéo. Remplacez l'ordinateur par un ordinateur doté d'une sortie vidéo HDMI/Type-c normale.

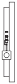
Q : Le projecteur d'écran ne peut pas projeter l'écran correctement sur la sortie HDMI d'un PC sous Windows 7.

R : Comme Windows 7 n'est plus maintenu, le support HDMI n'est pas parfait, vous devez vous procurer le matériel auprès du fabricant de matériel PC pour obtenir le support du pilote matériel pour le système Windows 7, afin de confirmer que l'interface HDMI vidéo et audio fonctionne correctement.

Produit : Projecteur sans fil Lenovo
Type:Lenovo W20
Fabricant : Lenovo (Beijing) Co., Ltd.
Adresse: 201-H266, 2e étage, bloc 2, No. 6, rue d’ouest de Shangdi, district de Haidian, Beijing
Code postal: 100085
Fabriqué en Chine

Utilisation du produit

- **Connexion au grand écran**

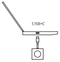


L’utilisation d’un projecteur pour lancer du contenu sur un écran plus grand nécessite la connexion du projecteur au grand écran (tableau blanc électronique). Les étapes sont les suivantes :
1. Allumez le grand écran.
2. Mettez l'adaptateur du projecteur sur la tête USB-C.
3. Branchez la tête USB-A de l'adaptateur dans le port USB situé sur le côté du grand écran.
4. Attendez la connexion automatique du grand écran.
5. Une fois la connexion réussie, le grand écran « Appareil Plug & Share connecté ».

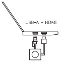
Remarque : La connexion ne doit être effectuée qu'une seule fois, et une nouvelle fois si le partage de connexion de l’écran est modifié.

Projection

La projection peut se faire via deux interfaces, les étapes sont les suivantes :
1. Branchez la prise USB-C ou USB-A + HDMI du projecteur dans le port correspondant de votre ordinateur portable.
2. Une fois le projecteur connecté avec succès au grand écran , le voyant du projecteur clignotera en blanc.
3. Appuyez sur le bouton situé au milieu du projecteur pour disposer l'écran de votre ordinateur portable sur le grand écran. À ce moment, le voyant sera toujours allumé en blanc.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton central du lanceur d'écran pour mettre fin à la projection.



Utilisation 1



Utilisation 2

Spécifications du produit

Produit	Projecteur sans fil Lenov
Type	Lenovo W20
Interface	USB-C，HDMI
Système d'appui	Tous les systèmes
Résolution de transmission	1080P
Trame de transmission	30fps
Contrôle tactile	Disponible
Type WIFI	2.4G/5G
Entrer	5Vdc，0.64A，3.2W
Protocole de transmission sans fil	IEEE 802.11a/b/g/n/ac
Cryptage	AES
Protocole d'authentification	WPA2-PSK
Température	25℃
haute	2000

Annexe

Afin de respecter les lois, réglementations et autres exigences relatives à la restriction des substances dangereuses dans les produits électriques et électroniques en Chine, Lenovo déclare que les substances dangereuses contenues dans ce produit, classées par composants, sont les suivantes.

Élélment	Substance dangereuse					
	Plomb (pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényles polybromés (PBB)	Ethers diphényliques polybromés (PBDE)
Circuit imprimé	X	O	O	O	O	O
Boîtier et accessoires	X	O	O	O	O	O

Ce formulaire a été préparé conformément aux dispositions de la norme SJ/T 11364.

O : indique que le contenu de la substance dangereuse dans tous les matériaux homogènes de la pièce est inférieur à l'exigence de limite spécifiée dans GB/T 26572.

X : indique que la teneur en substance dangereuse dans au moins un matériau homogène de la pièce dépasse la limite spécifiée dans la norme GB / T 26572. Les pièces marquées « X » dans le tableau ne sont pas en mesure de remplacer les substances nocives en raison de la limitation du développement technologique mondial.

Composants de cartes de circuits imprimés *: y compris les cartes et composants de circuits imprimés, les composants électroniques, etc.

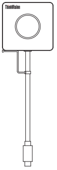
Selon le modèle de produit, le produit que vous achetez peut ne pas contenir toutes les pièces ci-dessus.

10 Les produits d'information électroniques vendus sur le territoire de la République populaire de Chine doivent être marqués de ce symbole, et le nombre à l'intérieur du symbole représente la durée de vie du produit dans des conditions normales d'utilisation.

法语

Drahtloser Lenovo-Projektor W20
Benutzerhandbuch

Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch vor der
Verwendung des Produkts sorgfältig durch und
bewahren Sie sie ordnungsgemäß auf.



联想 Lenovo

Erklärung

Willkommen bei drahtlosem Lenovo-Projektor W20

Bevor Sie dieses Produkt zum ersten Mal installieren und verwenden, lesen Sie bitte alle mitgelieferten Unterlagen sorgfältig durch, die Ihnen helfen, dieses Produkt besser zu verwenden. Die Nichtbeachtung der Anweisungen, nicht autorisierte Wartung, Wassereinbruch in das Produkt, Herunterfallen des Produkts oder andere Unfälle führen zu Datenverlust und Daten können möglicherweise nicht wiederhergestellt werden oder es kann zu anderen Verlusten kommen. Bitte bewahren Sie das Gerät und das Benutzerhandbuch ordnungsgemäß auf, arbeiten Sie streng nach den Anweisungen und sichern Sie die Daten rechtzeitig, bevor Sie das Gerät gemäß den Anweisungen in Betrieb nehmen.

Wenn Sie das Produkt nicht gemäß den Anforderungen dieses Handbuchs betreiben oder das Produkt aus Missverständnissen oder anderen Gründen falsch bedienen, gehen die Daten verloren oder es werden andere Verluste verursacht. Bitte bewahren Sie das Produkt und das Handbuch ordnungsgemäß auf, halten Sie sich strikt an das Handbuch und sichern Sie die Daten rechtzeitig vor dem Betrieb.

Lenovo (Beijing) Co., Ltd. hat dieses Handbuch streng und sorgfältig zusammengestellt und überprüft. Aber wir können das Handbuch nicht komplett frei von Fehlern und Auslassungen machen. Dieses Handbuch und die Bilder dienen nur als Referenz. Bei Abweichungen zwischen einzelnen Bildern und der tatsächlichen Produktdarstellung verweisen Sie auf den realen Gegenstand. Um einen besseren Service zu bieten, behält sich Lenovo (Beijing) Co., Ltd. das Recht vor, die in diesem Handbuch beschriebenen Produkte und Softwareprogramme sowie den Inhalt dieses Handbuchs jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu verbessern und/oder zu ändern.

2021 Lenovo (Beijing) Co., Ltd.

Der Inhalt dieses Benutzerhandbuchs ist durch Urheberrechtsgesetze und -bestimmungen geschützt. Ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Lenovo (Beijing) Co., Ltd. dürfen Sie dieses Benutzerhandbuch in keiner Weise kopieren oder transkribieren oder dieses Benutzerhandbuch in irgendeiner Form in einem drahtgebundenen oder drahtlosen Netzwerk übertragen oder dieses Benutzerhandbuch dieses Handbuch in eine beliebige Sprache übersetzen.

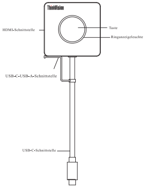
“Lenovo”, “Lenovo 联想” und “联想” sind eingetragene Warenzeichen oder Marken von Lenovo (Beijing) Co., Ltd. Wenn Sie feststellen, dass die tatsächliche Situation dieses Produkts nicht mit dem Inhalt dieses Handbuchs übereinstimmt, oder wenn Sie die neuesten Informationen erhalten möchten oder Fragen oder Ideen haben, wenden Sie sich bitte an oder melden Sie sich an:

Lenovo-Website: http://www.lenovo.com

Produkteinführung

Der drahtlose Lenovo-Projektor W20 ist ein Gerät, das den Bildschirm von Computern, Mobiltelefonen und anderen Geräten drahtlos auf einen anderen Bildschirm projizieren kann. Es kann im Kopier- und Erweiterungsmodus auf den Bildschirm der Empfangsseite projiziert oder nur auf dem Bildschirm der Empfangsseite angezeigt werden. Seine Eigenschaft besteht darin, dass keine Treiber und Software installiert werden müssen. Plug-and-Play. Touch-Rückensteuerung des Computers. Es unterstützt Typ-C (einschließlich Anzeigesignal) und HDMI-Schnittstelle. Mehrfachanschluss, freies Schalten.

Aussehen des Projektors



Allgemeine Probleme

Q : L'appareil a été couplé avec succès, mais après avoir branché l'ordinateur portable, la lumière rouge s'est allumée, impossible d'entrer dans l'état de projection d'écran d'attente avec une lumière blanche clignotante.

R : Appuyez sur le trou de réinitialisation de l'appareil, ou débranchez et rebranchez l'appareil.

Q : Le grand écran de conférence affiche aucun signal ou un écran noir.

R : Vérifiez si le système informatique est actif. Si le problème persiste, vérifiez les paramètres d'affichage de l'ordinateur et réglez-les sur : mode copie/mode étendu ;
Vérifiez que le port HDMI/Type-c de l'ordinateur dispose d'une sortie vidéo. Remplacez l'ordinateur par un ordinateur doté d'une sortie vidéo HDMI/Type-c normale.

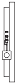
Q : Le projecteur d'écran ne peut pas projeter l'écran correctement sur la sortie HDMI d'un PC sous Windows 7.

R : Comme Windows 7 n'est plus maintenu, le support HDMI n'est pas parfait, vous devez vous procurer le matériel auprès du fabricant de matériel PC pour obtenir le support du pilote matériel pour le système Windows 7, afin de confirmer que l'interface HDMI vidéo et audio fonctionne correctement.

Produktspezifikation：Drahtloser Lenovo-Projektor
Produktmodell：Lenovo W20
Hersteller ：Lenovo (Beijing) Co., Ltd.
Adresse: 201-H2-6, Etage 2, Gebäude 2, Nr. 6, Shangdi Weststraße, Bezirk Haidian, Peking
Postleitzahl: 100085
In China hergestellt

Produktverwendung

Kopplung mit großem Bildschirm

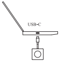


Wenn Sie den Projektor verwenden, um den Inhalt auf den Großbildschirm zu bringen, müssen Sie den Projektor mit dem Großbildschirm (elektronischen Whiteboard) koppeln. Kupplungsschritte sind wie folgt:
1. Schalten Sie den Großbildschirm ein.
2. Stecken Sie den Adapter am Projektor auf den USB-C-Stecker.
3. Stecken Sie den USB-A-Stecker des Adapters in den USB-Anschluss an der Seite des Großbildschirms.
4. Warten Sie, bis die automatische Kopplung des Großbildschirms abgegschlossen ist.
5. Erfolgreiche Kopplung, "Plug & Share-Gerätekopplung erfolgreich" wird auf dem Großbildschirm angezeigt.

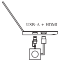
Hinweis: Die Kopplung muss nur einmal durchgeführt werden. Wenn Sie die Hotspot-Einstellung des Großbildschirms ändern, müssen Sie erneut koppeln

Projektion

Der Bildschirm kann über zwei Schnittstellen projiziert werden. Die Schritte sind wie folgt:
1. Stecken Sie den USB-C- oder USB-A + HDMI-Stecker des Projektors in den entsprechenden Anschluss des Laptops.
2. Nachdem der Projektor erfolgreich mit dem Großbildschirm verbunden wurde, wird die Anzeigeleuchte am Projektor weiß und blinkt.
3. Drücken Sie die Taste in der Mitte des Projektors, um den Laptopbildschirm auf den Großbildschirm zu projizieren. Zu diesem Zeitpunkt wird die Anzeigeleuchte weiß und leuchtet immer.
4. Drücken Sie die mittlere Taste des Projektors erneut, um die Projektion zu beenden.



Nutzung 1



Nutzung 2

Produktspezifikation

Produktname	Drahtloser Lenovo-Projektor
Produktmodell	Lenovo W20
Schnittstelle	USB-C，HDMI
Unterstützungssystem	Beliebiges System
Übertragungsauflösung	1080P
Übertragungs-Framerate	30fps
Touch-Rückensteuerung	Unterstützt
WLAN-Typ	2.4G/5G
Eintreten	5Vdc，0.64A，3.2W
Drahtloses Übertragungsprotokoll	IEEE 802.11a/b/g/n/ac
Verschlüsselung	AES
Authentifizierungsprotokoll	WPA2-PSK
Umgebungstemperatur	25℃
hoch	2000M

Beigefügte Tabelle

Um die Gesetze, Vorschriften und anderen Anforderungen in Bezug auf die Beschränkung gefährlicher Stoffe in elektronischen und elektrischen Produkten in China zu erfüllen, klassifiziert Lenovo die gefährlichen Stoffe in diesem Produkt nach den Komponenten und gibt die folgende Erklärung ab.

Name und Gehalt an giftigen und schädlichen Stoffen oder Elementen im Produkt:

Teilname	Schadstoffe					
	Blei (PB)	Quecksilber(Hg)	Cadmium (CD)	Sechswertiges Chrom (Cr (VI))	Polybromierte Biphenyle (PBB)	Polybromierter Diphenylether (PBDE)
Leiterplatte	X	O	O	O	O	O
Gehäuse und Zubehör	X	O	O	O	O	O

Diese Tabelle wird gemäß SJ/T 11364 erstellt.

O: Dies bedeutet, dass der Gehalt des Schadstoffes in allen homogenen Materialien des Bauteils unter den Grenzwertanforderungen nach GB/T 26572 liegt.

X: Dies bedeutet, dass der Gehalt des Schadstoffes in mindestens einem homogenen Material des Bauteils die Grenzwertanforderungen nach GB/T 26572 überschreitet. Die Schadstoffe der in der Tabelle mit "X" gekennzeichneten Bauteile können aufgrund des weltweiten technologischen Entwicklungsstandes nicht ersetzt werden.

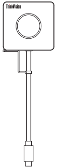
Leiterplattenbaugruppe *: Es umfasst Leiterplatten und Teile, elektronische Komponenten usw.. Je nach Produktmodell enthält das von Ihnen erworbene Produkt möglicherweise nicht alle der oben genannten Komponenten.

10 Elektronische Informationsprodukte, die in der Volksrepublik China verkauft werden, müssen mit diesem Zeichen gekennzeichnet sein, und die Zahlen im Zeichen stehen für die Umweltschutzlebensdauer des Produkts unter normalen Nutzungsbedingungen.

德语

Proyector Inalámbrico Lenovo W20
Manual de Usuario

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y guárdelo adecuadamente



Declaración

Bienvenido a usar el Proyector Inalámbrico Lenovo W20

Asegúrese de haber leído detenidamente toda la información suministrada con el producto antes de comenzar a instalar y utilizarlo por primera vez, lo que le ayudará a hacer un mejor uso del mismo. El incumplimiento de las instrucciones contenidas en este manual, la reparación no autorizada, la presencia de agua dentro del producto, la caída u otros accidentes del producto causará la pérdida de datos, que puede ser irrecuperable o dar lugar a otras pérdidas consecuentes. Por lo anterior, debe guardar el producto y este manual de usuario adecuadamente, operar el producto en estricta conformidad con el manual y hacer una copia de seguridad oportuna de los datos antes de usar el producto.

Si usted opera mal este producto debido al incumplimiento de los requisitos de este manual, o por comprender mal el manual u otras razones, los datos podrán perderse u otras pérdidas podrán ocurrir. Por lo anterior, debe guardar el producto y este manual de usuario adecuadamente, operar el producto en estricta conformidad con el manual y hacer una copia de seguridad oportuna de los datos antes de usar el producto.

Lenovo (Beijing) Co., Ltd. ha cotejado y verificado este manual estricta y cuidadosamente. A pesar de eso, no podemos asegurarnos de que el manual no contenga ningún error u omisión. Este manual y las imágenes contenidas tienen carácter informativo. En caso de una diferencia entre alguna imagen y el producto real, prevalecerá el último. Por el bien de la mejor prestación de servicios, Lenovo (Beijing) Co., Ltd. se reserva el derecho de actualizar y/o modificar en cualquier momento el producto y los programas de software descritos en este manual, así como el contenido de este manual sin previo aviso.

Lenovo (Beijing) Co., Ltd.

El contenido de este manual está protegido por las leyes y regulaciones de derechos de autor. Sin previa autorización por escrito de Lenovo (Beijing) Co., Ltd., este manual no se puede reproducir o copiar de cualquier manera, ni se puede transmitir de ninguna forma en una red cableada o inalámbrica, ni se debe traducir a cualquier texto.

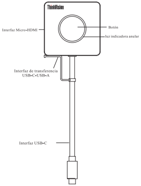
"Lenovo", "Lenovo 联想" y "联想"son marcas registradas o marcas comerciales de Lenovo (Beijing) Co., Ltd.Para informarse de la aclaración sobre cualquier diferencia entre la situación real del producto y este manual que usted encuentra durante el uso, o si desea obtener la última información, o hacer alguna pregunta o propuesta, llame al siguiente teléfono o inicie sesión en el sitio web abajo indicado:

Sitio web de Lenovo: http://www.lenovo.com

Descripción del producto

El Proyector Inalámbrico Lenovo W20 es un dispositivo que puede proyectar inalámbricamente la pantalla de una computadora, un teléfono móvil y un dispositivo de otro tipo a otra pantalla. Puede proyectar una pantalla a la pantalla receptora en el modo de reproducción o expansión, o simplemente hacer mostrar una pantalla en la pantalla receptora. Tiene las siguientes características: sin necesitar la instalación de unidad de accionamiento o software, de estilo "enchufar y usar"; con el control táctil de la computadora; compatible con interfaces Tipo-C (incluida la señal de visualización) y HDMI; de multiplexación, que permite la libre conmutación.

Apariencia del proyector



Problemas comunes

Q : El dispositivo se ha emparejado correctamente, pero ha estado en el estado de luz roja después de insertar el portátil y no puede entrar en el estado de luz blanca parpadeando para ser proyectado

A : Presione el orificio de reset del dispositivo o desconéctelo

Q : La gran pantalla de conferencia indica que no hay señal o una pantalla negra

Q : Verifique si el sistema informático está activo, si aún no se resuelve, verifique el ajuste de pantalla de la computadora y ajústela a: Modo de copia/Modo extension;

A : Compruebe si el puerto HDMI/Type-c de su computadora tiene salida de vídeo, y cambie a una computadora con salida de vídeo HDMI/Type-c normal

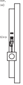
Q : El proyector de pantalla no se puede proyectar normalmente en la salida HDMI de la computadora personal del sistema Windows 7

A : Dado que Windows 7 ya no se mantiene, el soporte para HDMI no es perfecto, debe obtener el soporte del controlador de hardware para Windows 7 del fabricante del hardware de la computadora personal para confirmar que el vídeo y el audio de la interfaz HDMI funcionan normalmente

Producto: Proyector Inalámbrico Lenovo
Modelo: Lenovo W20
Fabricante : Lenovo (Beijing) Co., Ltd.
Dirección: Av. Oeste Shangdi 6, Edificio 2, Piso 2, 201-H2-6, Distrito de Haidian, Ciudad de BeijingCódigo
Postal: 100085
Hecho en china

Instrucciones de uso

Emparejar con pantalla grande



Para proyectar el contenido deseado en la pantalla grande a través del proyector, es necesario emparejar el proyector con la pantalla grande (pizarra electrónica) de acuerdo con los siguientes pasos:

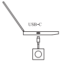
1. Encienda la pantalla grande.
2. Coloque el adaptador del proyector en el terminal USB-C.
3. Inserte el terminal USB-A del adaptador en el puerto USB lateral de la pantalla grande.
4. Espera el emparejamiento automático con la pantalla grande.
5. Conexión completada. La pantalla grande muestra el mensaje "El dispositivo Plug & Share está emparejado."

Nota: Normalmente el emparejamiento no necesita repetirse, excepto la configuración del punto de acceso de la pantalla grande cambia, cuando el emparejamiento se debe realizar de nuevo.

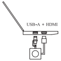
Transmitir pantalla

La transmisión de pantalla se puede realizar a través de dos tipos de interfaces de acuerdo con los siguientes pasos:

1. Inserte el enchufe USB-C o USB-A + HDMI del proyector en el puerto correspondiente del ordenador.
2. Después de que el proyector se haya conectado correctamente a la pantalla grande , la luz indicadora del proyector parpadeará en blanco.
3. Presione el botón en el medio del proyector para proyectar la pantalla del ordenador a la pantalla grande. En este momento, la luz indicadora se pondrá y permanecerá en blanco.
4. Presione nuevamente el botón en el medio del proyector para terminar la proyección.



Método de uso 1



Método de uso 2

Especificaciones del producto

Producto	Proyector Inalámbrico Lenovo
Modelo	Lenovo W20
Interfaz	USB-C、HDMI
Capacidad de la batería	800mAh
Sistema compatible	Cualquier sistema
Resolución de transmisión	1080P
Tasa de fotogramas	30fps
Control de retorno táctil	Sí
Tipo de WIFI	2.4G/5G
Ingresar	5Vdc、0.64A、3.2W
Protocolo de transmisión	IEEE 802.11a/b/g/n/ac
inalámbrica	AES
Cifrado	WPA2-PSK
Temperatura ambiente	25℃

Formulario adjunto

En cumplimiento de las leyes y regulaciones y otras disposiciones de China en materia de la restricción de sustancias peligrosas contenidas en productos eléctricos y electrónicos, Lenovo ha clasificado las sustancias peligrosas contenidas en este producto por componente y declara lo siguiente.

Sustancias o elementos tóxicos y peligrosos y su contenido que se incluyen en este producto:

Componente	Sustancia peligrosa					
	Plomo (pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo hexavalente (CR(VI))	Bifenilos polibromados (PBB)	Éteres difenílicos polibromados (PBDE)
Circuito impreso	X	O	O	O	O	O
Carcasa y accesorios	X	O	O	O	O	O

Este formulario se prepara de acuerdo con las disposiciones de SJ/T 11364.

O: Indica que el contenido de la sustancia peligrosa en todos los materiales homogéneos del componente no excede el límite especificado en la norma GB/T 26572.

X: Indica que el contenido de la sustancia peligrosa en al menos uno de los materiales homogéneos del componente excede el límite especificado en la norma GB/T 26572. Todos los componentes marcados con "X" en el formulario anterior no permiten la sustitución de sustancias peligrosas por verse restringidos por el nivel de desarrollo tecnológico global.

Conjunto del tablero de circuito impreso *: Incluye el tablero de circuito impreso y sus piezas, componentes electrónicos, etc.

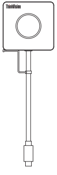
Dado que los componentes del producto varían de modelo, es posible que el producto que compró no contenga todos los componentes anteriores.

Los productos de información electrónica que se venden en el territorio de la República Popular China deben tener esta señal, en la que el número se refiere a la vida útil ambiental del producto en condiciones de uso normales.

西班牙语

Proiettore wireless Lenovo W20

Si prega di leggere attentamente questa guida per l'utente prima di utilizzare il prodotto e conservarla correttamente



Dichiarazion

Benvenuto nell'uso del proiettore wireless Lenovo W20

Prima di installare e utilizzare questo prodotto per la prima volta, assicurati di leggere attentamente tutti i materiali spediti con esso, ti aiuteranno a utilizzare meglio questo prodotto.

La mancata osservanza delle istruzioni, riparazioni non autorizzate, ingresso d'acqua nel prodotto, caduta del prodotto o altri incidenti provocheranno la perdita di dati e potrebbero non essere ripristinati, o provocheranno altre perdite, si prega di conservare il dispositivo e il manuale in modo corretto, e di operare rigorosamente in conformità con il manuale, si prega di eseguire un backup tempestivo dei dati prima dell'operazione secondo il manuale.

Se non si utilizza questo prodotto in conformità con i requisiti di questo manuale, o si utilizza in modo improprio questo prodotto a causa di incomprensioni e altri motivi, causerà la perdita di dati o altre perdite, si prega di conservare il dispositivo e il manuale in modo corretto, e di operare rigorosamente in conformità con il manuale, si prega di eseguire un backup tempestivo dei dati prima dell'operazione secondo il manuale.

Lenovo (Beijing) Co., Ltd. ha condotto una raccolta e una verifica rigorose e attenti di questo manuale.

Ma non possiamo rendere il manuale completamente privo di errori e omissioni.

Questo manuale di istruzioni e le immagini sono solo di riferimento, in caso di discrepanza tra la singola immagine e la visualizzazione effettiva del prodotto, si prega di fare riferimento al prodotto reale.

Al fine di fornire servizi migliori, Lenovo (Beijing) Co., Ltd. riserva il diritto di migliorare e/o modificare i prodotti e i programmi software descritti in questo manuale e il contenuto di questo manuale in qualsiasi momento senza preavviso.

Lenovo (Beijing) Co., Ltd. nel 2021.

Il contenuto di questo manuale è protetto dalle leggi e dai regolamenti sul copyright, senza la previa autorizzazione scritta di Lenovo (Beijing) Co., Ltd., non è possibile copiare questo manuale in alcun modo, o trasmettere questo manuale in qualsiasi forma su qualsiasi rete cablata o wireless, o tradurre questo manuale in qualsiasi testo.

"Lenovo", "Lenovo联想" ,"联想" sono marchi registrati o marchi di Lenovo (Beijing) Co., Ltd.

Se si scopre che la situazione effettiva di questo prodotto non è coerente con questo manuale durante l'uso, o si desidera ottenere le informazioni più recenti, o si hanno domande o idee, si prega di consultare o accedere:

Sito Web Lenovo: http://www.lenovo.com

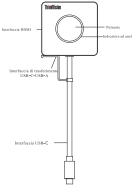
Descrizione del prodotto

Proiettore wireless Lenovo W20 è un dispositivo in grado di proiettare in modalità wireless lo schermo di computer, di telefono cellulare e degli altri dispositivi su un altro schermo.

Può essere inviato allo schermo del destinatario in modalità copia, espansione o solo visualizzato sullo schermo del destinatario.

È caratterizzato dalla non necessità di installare alcun driver e software, basta collegare e usare; tocca e controlla il computer; supporta Type-C (incluso il segnale del display) e interfaccia HDMI; connessioni multiple, commutazione libera.

Aspetto del proiettore



Domande frequenti

D: Il dispositivo è stato accoppiato con successo, ma dopo aver collegato il portatile è stato lo stato di luce rossa, non può entrare la luce bianca lampeggiante per lanciare lo stato dello schermo

R: Premi il foro di ripristino del dispositivo o scollega il dispositivo.

D: Lo schermo ampio della conferenza richiede l'assenza di segnale o lo schermo nero.

R: Verifica se il sistema del computer è in stato attivo; se la situazione non è ancora risolta, controlla le impostazioni di visualizzazione del computer e regola su: modalità copia/modalità estesa;
Si prega di assicurarsi che la porta HDMI/Type-c del computer disponga di un'uscita video; sostituisce il computer con un'uscita video HDMI/Type-c normale.

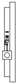
D: S Il proiettore dello schermo non riesce a proiettare normalmente lo schermo sull'uscita HDMI del PC nel sistema Windows 7.

R: Poiché Windows 7 non viene più mantenuto, il supporto HDMI non è perfetto, è necessario ottenere l'hardware dal produttore dell'hardware del PC per ottenere il supporto del driver hardware per il sistema Windows 7, per confermare che il video e l'audio dell'interfaccia HDMI funzionino correttamente.

Nome del prodotto: Proyector Inalámbrico Lenovo
Modello del prodotto: Lenovo W20
Produttore : Lenovo (Beijing) Co., Ltd.
Indirizzo: 201-H2-6, 2° piano, edificio 2, n. 6, Shangdi Ovest Strada, distretto di Haidian, Pechino
Codice postale: 100085
Fatto in Cina

Istruzioni del prodotto

Accoppiamento con lo schermo



Quando si utilizza il proiettore per proiettare contenuti sul grande schermo, è necessario accoppiare il proiettore e il grande schermo (lavagna elettronica).

Passaggi di accoppiamento:

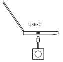
1. Aprire il grande schermo.
2. Mettere l'adattatore sul proiettore sulla testina USB-C.
3. Inserire la testina USB-A dell'adattatore nella porta USB sul lato del grande schermo.
4. Attendere che il grande schermo si accoppi automaticamente.
5. L'accoppiamento ha esito positivo, il grande schermo visualizza "Plug & Share dispositivo accoppiato con successo".

Nota: l'accoppiamento deve essere eseguito solo una volta, se si modificano le impostazioni dell'hotspot dello schermo grande, è necessario eseguire nuovamente l'accoppiamento

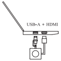
Proiezione

Puoi proiettare lo schermo attraverso due interfacce, i passaggi sono:

1. Inserire la spina USB-C o USB-A + HDMI del proiettore nella porta corrispondente del computer portatile.
2. Dopo che il proiettore è stato collegato correttamente allo schermo grande o all'R30, l'indicatore luminoso sul proiettore lampeggerà in bianco.
3. Premere il pulsante al centro dello schermo del proiettore per proiettare lo schermo del computer portatile sul grande schermo. A questo punto, la spia diventa bianca e fissa.
4. Premere di nuovo il pulsante centrale dello proiettore per terminare la proiezione.



Utilizzo 1



Utilizzo 2

Specifiche di prodotto

Nome del prodotto	Proiettore wireless Lenovo W20
Modello del prodotto	Lenovo W20
Interfaccia	USB-C、HDMI
Sistema supportato	Qualsiasi sistema
Risoluzione di trasmissione	1080P
Frequenza fotogrammi di	30fps
trasmissioneControllo touch	Sì
Tipo WIFI	2.4G/5G
Accedere	5Vdc、0.64A、3.2W
Protocollo di trasmissione wireless	IEEE 802.11a/b/g/n/ac
Crittografia	AES
Protocollo di autenticazione	WPA2-PSK
Temperatura ambiente	25℃
alto	2000M

Modulo allegato

Al fine di soddisfare le leggi, i regolamenti e gli altri requisiti cinesi relativi alla restrizione delle sostanze pericolose nei prodotti elettrici ed elettronici, Lenovo ha classificato le sostanze pericolose in questo prodotto per parti, dichiara quanto segue.

Nome e contenuto di sostanze o elementi tossici e pericolosi nel prodotto:

Nome della parte	Sustancia peligrosa					
	Plomo (pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (CR(VI))	Bifenili polibromurati (PBB)	Etere di difenile polibromurato (PBDE)
Circuito stampato	X	O	O	O	O	O
Scocca e accessori	X	O	O	O	O	O

Questo modulo è compilato in conformità con le disposizioni di SJ/T 11364.

O: Indica che il contenuto della sostanza pericolosa in tutti i materiali omogenei della parte rientra nel requisito limite di GB/T 26572.

X: Indica che il contenuto della sostanza pericolosa in almeno uno dei materiali omogenei della parte supera il requisito limite specificato in GB/T 26572.

Le parti contrassegnate con "X" nella tabella sono tutte limitate dal livello di sviluppo tecnologico globale, quindi le sostanze pericolose non possono essere sostituite.

Componenti di circuiti stampati*: include circuiti stampati e parti, componenti elettronici, ecc.

A seconda del modello del prodotto, il prodotto acquistato potrebbe non contenere tutti i componenti di cui sopra.

I prodotti di informazione elettronica venduti nel territorio della Repubblica popolare cinese devono essere contrassegnati con questo marchio.Il numero nel marchio rappresenta la durata di servizio ambientale del prodotto in condizioni di normale utilizzo.

意大利语